



**Конференция Сторон, действующая  
в качестве совещания Сторон  
Киотского протокола**

**Доклад Конференции Сторон, действующей в качестве  
совещания Сторон Киотского протокола, о работе  
ее пятнадцатой сессии, состоявшейся в Мадриде  
2–15 декабря 2019 года**

**Часть первая: Ход работы**

**Содержание**

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Сокращения и аббревиатуры.....		4
I. Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня).....	1	5
II. Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня).....	2–19	5
A. Утверждение повестки дня.....	2–3	5
B. Выборы дополнительных должностных лиц.....	4	6
C. Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов.....	5–10	6
D. Утверждение доклада о проверке полномочий.....	11–12	7
E. Положение дел с ратификацией Дохинской поправки к Киотскому протоколу.....	13–16	7
F. Участники.....	17–18	8
G. Документация.....	19	8
III. Доклады вспомогательных органов (Пункт 3 повестки дня).....	20–23	8
A. Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам.....	20–21	8
B. Доклад Вспомогательного органа по осуществлению.....	22–23	9



IV.	Представление информации Сторонами, включенными в приложение I, и ее рассмотрение (Пункт 4 повестки дня) .....	24–26	9
A.	Национальные сообщения .....	24–25	9
B.	Ежегодный компиляционный и учетный доклад за второй период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу .....	26	9
V.	Вопросы, связанные с механизмом чистого развития (Пункт 5 повестки дня) .....	27–32	9
VI.	Вопросы, связанные с совместным осуществлением (Пункт 6 повестки дня) .....	33–37	10
VII.	Вопросы, связанные с Адаптационным фондом (Пункт 7 повестки дня) .....	38–43	11
VIII.	Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу (Пункт 8 повестки дня) .....	44–45	12
IX.	Доклад Комитета по соблюдению (Пункт 9 повестки дня) .....	46–50	12
X.	Доклад форума по воздействию осуществления мер реагирования (Пункт 10 повестки дня) .....	51–53	13
XI.	Доклад о министерском совещании высокого уровня за «круглым столом» по вопросу о повышении уровня амбициозности обязательств в соответствии с Киотским протоколом (Пункт 11 повестки дня) .....	54–55	14
XII.	Административные, финансовые и институциональные вопросы (Пункт 12 повестки дня) .....	56–59	14
A.	Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2018 год .....		14
B.	Исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов .....	56–57	14
C.	Бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов .....	58–59	14
XIII.	Сегмент высокого уровня (Пункт 13 повестки дня) .....	60–61	15
XIV.	Прочие вопросы (Пункт 14 повестки дня) .....	62	15
XV.	Завершение работы сессии (Пункт 15 повестки дня) .....	63–69	15
A.	Утверждение проекта доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее пятнадцатой сессии .....	64–67	15
B.	Закрытие сессии .....	68–69	16

**Часть вторая: Меры, принятые Конференцией Сторон,  
действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола,  
на ее пятнадцатой сессии**

**Решения, принятые Конференцией Сторон, действующей  
в качестве совещания Сторон Киотского протокола**

**FCCC/KP/СМР/2019/8/Add.1**

*Решение*

- 1/СМР.15 Чилийско-Мадридское время для действий
- 2/СМР.15 Руководящие указания в отношении механизма чистого развития
- 3/СМР.15 Доклад Совета Адаптационного фонда
- 4/СМР.15 План работы форума по воздействию осуществления мер реагирования и Катовицкого комитета экспертов по воздействию осуществления мер реагирования
- 5/СМР.15 Бюджет международного регистрационного журнала операций и методология взимания сборов за его использование на двухгодичный период 2020–2021 годов
- 6/СМР.15 Бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов
- 7/СМР.15 Административные, финансовые и институциональные вопросы

*Резолюция*

- 1/СМР.15 Выражение признательности Правительству Республики Чили, Правительству Королевства Испании и жителям города Мадрида

## Сокращения и аббревиатуры

МЧР	механизм чистого развития
КСС	Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения
КС/СС	Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола
КС	Конференция Сторон
КНСО	Комитет по надзору за совместным осуществлением
ВОО	Вспомогательный орган по осуществлению
ВОКНТА	Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам

## I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. КС/СС 15, созванная во исполнение пункта 6 статьи 13 Киотского протокола, состоялась 2–15 декабря 2019 года в Мадриде, Испания, в выставочном комплексе «ИФЕМА–Ферия-де-Мадрид». Председатель КС/СС 15 Каролина Шмидт (Чили) открыла сессию в понедельник, 2 декабря<sup>1</sup>.

## II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

### A. Утверждение повестки дня

(Подпункт 2 а) повестки дня)

2. На своем 1-м заседании<sup>2</sup> КС/СС рассмотрела записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации<sup>3</sup>. Предварительная повестка дня была подготовлена по согласованию с Председателем КС/СС 14 после консультаций с Президиумом КС/СС и с учетом мнений, выраженных членами Президиума, а также Сторонами на ВОО 50.

3. Действуя по предложению Председателя КС/СС 15, КС/СС утвердила следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
  - a) утверждение повестки дня;
  - b) выборы дополнительных должностных лиц;
  - c) организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов;
  - d) утверждение доклада о проверке полномочий;
  - e) положение дел с ратификацией Дохинской поправки к Киотскому протоколу.
3. Доклады вспомогательных органов:
  - a) доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам;
  - b) доклад Вспомогательного органа по осуществлению.
4. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I<sup>4</sup>, и ее рассмотрение:
  - a) национальные сообщения;
  - b) ежегодный компиляционный и учетный доклад за второй период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу.

<sup>1</sup> КС/СС 15 была проведена параллельно с КС 25 и КСС 2. Отчеты о ходе работы КС и КСС содержатся в отдельных докладах (FCCC/CP/2019/13 и FCCC/PA/СМА/2019/6 соответственно). Работа совместных заседаний КС/СС, КС и КСС, созванных в ходе сессий, отражена в докладе КС, а в докладах КС/СС и КСС приведены перекрестные ссылки на него.

<sup>2</sup> Упоминаемые в настоящем докладе заседания КС/СС являются пленарными заседаниями.

<sup>3</sup> FCCC/KP/СМР/2019/1.

<sup>4</sup> Термин «Сторона, включенная в приложение I» определяется в пункте 7 статьи 1 Киотского протокола.

5. Вопросы, связанные с механизмом чистого развития.
6. Вопросы, связанные с совместным осуществлением.
7. Вопросы, связанные с Адаптационным фондом.
8. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу.
9. Доклад Комитета по соблюдению.
10. Доклад форума по воздействию осуществления мер реагирования.
11. Доклад о министерском совещании высокого уровня за «круглым столом» по вопросу о повышении уровня амбициозности обязательств в соответствии с Киотским протоколом.
12. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
  - а) доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2018 год;
  - б) исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов;
  - с) бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов.
13. Сегмент высокого уровня:
  - а) заявления Сторон;
  - б) заявления организаций-наблюдателей.
14. Прочие вопросы.
15. Завершение работы сессии:
  - а) утверждение проекта доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее пятнадцатой сессии;
  - б) закрытие сессии.

## **В. Выборы дополнительных должностных лиц**

(Подпункт 2 б) повестки дня)

4. КС/СС рассмотрела данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и на своем 8-м заседании 15 декабря. Проведения выборов дополнительных должностных лиц не потребовалось<sup>5</sup>.

## **С. Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов**

(Подпункт 2 с) повестки дня)

5. На 1-м заседании Председатель предложила, чтобы КС/СС следовала организации работы, принятой КС<sup>6</sup>.
6. Председатель проинформировала Стороны о том, что КС/СС примет надлежащие меры на основе рекомендаций ВОКНТА и ВОО по следующим пунктам своей повестки дня:

<sup>5</sup> Список членов Президиума КС 25 см. в документе FCCC/CP/2019/13, пункт 15.

<sup>6</sup> См. документ FCCC/CP/2019/13, пункты 19–25.

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и  
Вспомогательный орган по осуществлению

Пункт 10 Доклад форума по воздействию осуществления мер реагирования

Вспомогательный орган по осуществлению

Подпункт 4 а) Национальные сообщения

Пункт 5 Вопросы, связанные с механизмом чистого развития

Пункт 7 Вопросы, связанные с Адаптационным фондом

Пункт 8 Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу

Подпункт 12 а) Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2018 год

Подпункт 12 б) Исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов

7. Украина предложила отложить рассмотрение пункта 4 повестки дня до тех пор, пока секретариат не внесет поправки в документ FCCC/KP/CMP/2019/6 и Add.1. Эта Сторона просила, чтобы ее заявление, которое было принято к сведению Председателем, было включено в доклад о работе сессии<sup>7</sup>.

8. Председатель отметила, что КС/СС продолжит свою работу в ходе второй недели сессии для рассмотрения решений и выводов в целях их принятия.

9. КС/СС приняла решение продолжать свою работу на основе предложения Председателя.

10. В ходе конференции Председатель созвала пять неофициальных пленарных заседаний по подведению итогов 10, 12, 13, 14 и 15 декабря для обзора достигнутого прогресса и обмена планами продвижения работы в целях достижения успешных результатов по нерешенным вопросам, препровожденным вспомогательными органами руководящим органам для получения дальнейших указаний, и по конкретным вопросам, включенным в повестки дня руководящих органов<sup>8</sup>.

#### **D. Утверждение доклада о проверке полномочий**

(Подпункт 2 d) повестки дня)

11. На 7-м заседании Председатель сослалась на доклад о проверке полномочий<sup>9</sup>, который в соответствии с правилом 20 применяемого проекта правил процедуры был рассмотрен и одобрен Президиумом.

12. На том же заседании на основе доклада Президиума и представленных дополнительных полномочий КС/СС приняла полномочия Сторон, участвующих в сессии<sup>10</sup>.

#### **E. Положение дел с ратификацией Дохинской поправки к Киотскому протоколу**

(Подпункт 2 e) повестки дня)

13. На 1-м заседании Председатель напомнила, что 8 декабря 2012 года КС/СС 8 приняла Дохинскую поправку к Киотскому протоколу<sup>11</sup> в соответствии со статьями 20–21 Киотского протокола. Исходя из нынешнего числа Сторон Киотского

<sup>7</sup> Заявление можно прослушать на сайте <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/opening-plenary-of-the-cop-followed-by-cmp-and-cma> (начиная с 0:42:35). Дополнительная информация содержится в документе FCCC/CP/2019/13, пункт 21.

<sup>8</sup> Дополнительная информация содержится в документе FCCC/CP/2019/13, пункты 28 и 46–47.

<sup>9</sup> FCCC/CP/2019/12–FCCC/KP/CMP/2019/7–FCCC/PA/CMA/2019/5.

<sup>10</sup> Список дополнительных полномочий, представленных после представления доклада о проверке полномочий, см. в документе FCCC/CP/2019/13, пункт 37.

<sup>11</sup> Решение 1/CMP.8.

протокола (192), для того чтобы Дохинская поправка вступила в силу, необходимо 144 документа о принятии. Председатель проинформировал КС/СС о том, что по состоянию на 1 декабря 2018 года Депозитарий получил документы о принятии Дохинской поправки от 134 Сторон Киотского протокола.

14. Председатель настоятельно призвала Стороны Киотского протокола, намеревающиеся ратифицировать Дохинскую поправку, ускорить свои внутренние процедуры, с тем чтобы как можно скорее сдать на хранение Депозитарию свои документы о принятии. По предложению Председателя КС/СС приняла к сведению положение дел с ратификацией Дохинской поправки по состоянию на 1 декабря 2019 года.

15. На 8-м заседании Председатель проинформировала КС/СС о том, что 10 декабря 2019 года Депозитарий получил от Ниуэ документ о принятии Дохинской поправки. Председатель проинформировала КС/СС о том, что для вступления Дохинской поправки в силу требуется еще девять документов о принятии.

16. По предложению Председателя КС/СС приняла к сведению обновленную информацию о положении дел с ратификацией Дохинской поправки.

## **Е. Участники**

17. Информация об участии в сессиях в Мадриде содержится в документе FCCC/СР/2019/INF.4.

18. В соответствии с решением 36/СМР.1 допуск организаций в качестве наблюдателей, как это было решено КС, также применяется к КС/СС. Организации-наблюдатели, впервые допущенные к участию в сессиях КС, КС/СС и КСС, перечислены в документе FCCC/СР/2019/6/Rev.1<sup>12</sup>.

## **Г. Документация**

19. Документы, представленные КС/СС 15, размещены на веб-сайте РКИКООН<sup>13</sup>.

## **Ш. Доклады вспомогательных органов**

(Пункт 3 повестки дня)

### **А. Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам**

(Подпункт 3 а) повестки дня)

20. На 7-м заседании Председатель ВОКНТА Поль Ваткинсон (Франция) представил проект доклада о работе ВОКНТА 51<sup>14</sup> и выступил с устным сообщением о результатах работы ВОКНТА 50 и 51<sup>15</sup>.

21. По предложению Председателя КС/СС приняла к сведению доклад о работе ВОКНТА 50<sup>16</sup>, проект доклада о работе ВОКНТА 51 и устный доклад, представленный Председателем ВОКНТА. Председатель выразила г-ну Ваткинсону свою признательность за проделанную им большую работу и умелое руководство работой ВОКНТА за последние два года.

<sup>12</sup> Полный отчет об обсуждении подпункта повестки дня КС, касающегося доступа организаций в качестве наблюдателей, см. в документе FCCC/СР/2019/13, пункты 16–18.

<sup>13</sup> <https://unfccc.int/event/cmp-15>.

<sup>14</sup> FCCC/SBSTA/2019/L.12.

<sup>15</sup> Имеется на веб-сайте <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-part-1> (начиная с 0:35:02).

<sup>16</sup> FCCC/SBSTA/2019/2.



**В. Доклад Вспомогательного органа по осуществлению**

(Подпункт 3 b) повестки дня)

22. На 7-м заседании Председатель ВОО Эммануэль Думисани Дламини (Эсватини) внес на рассмотрение проект доклада о работе ВОО 51<sup>17</sup> и выступил с устным сообщением об итогах работы ВОО 50 и 51<sup>18</sup>.

23. По предложению Председателя КС/СС приняла к сведению доклад о работе ВОО 50<sup>19</sup>, проект доклада о работе ВОО 51 и устный доклад, представленный Председателем ВОО. Председатель выразила свою признательность г-ну Дламини за его напряженную работу и за руководство работой ВОО в течение последних двух лет.

**IV. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I, и ее рассмотрение<sup>20</sup>**

(Пункт 4 повестки дня)

**A. Национальные сообщения**

(Подпункт 4 а) повестки дня)

24. На своем 1-м заседании КС/СС отметила, что этот вопрос был включен в повестку дня ВОО<sup>21</sup>.

25. На своем 7-м заседании КС/СС приняла к сведению выводы ВОО по этому вопросу<sup>22</sup>.

**В. Ежегодный компиляционный и учетный доклад за второй период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу**

(Подпункт 4 b) повестки дня)

26. На 1-м заседании Председатель упомянула о ежегодном компиляционном и учетном докладе за второй период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение I, с обязательствами, зафиксированными в третьей колонке приложения В к Дохинской поправке к Киотскому протоколу на 2019 год<sup>23</sup>. КС/СС не завершила рассмотрение доклада на этой сессии.

**V. Вопросы, связанные с механизмом чистого развития**

(Пункт 5 повестки дня)

27. На 1-м заседании Председатель сослалась на ежегодный доклад Исполнительного совета МЧР для КС/СС<sup>24</sup>, который охватывает его деятельность в период с 1 сентября 2018 года по 12 сентября 2019 года.

<sup>17</sup> FCCC/SBI/2019/L.17.

<sup>18</sup> Имеется на веб-сайте <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-part-1> (начиная с 0:39:12).

<sup>19</sup> FCCC/SBI/2019/9 и Add.1.

<sup>20</sup> Термин «Сторона, включенная в приложение I» определяется в пункте 7 статьи 1 Киотского протокола.

<sup>21</sup> Пункт 3 повестки дня ВОО 51 «Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение».

<sup>22</sup> FCCC/SBI/2019/20, пункт 12.

<sup>23</sup> FCCC/KP/CMP/2019/6 и Add.1.

<sup>24</sup> FCCC/KP/CMP/2019/3.

28. Председатель поблагодарила Председателя Исполнительного совета МЧР Петра Домбровицкого (Польша) за его руководство, а также членов и заместителей членов Совета за их напряженную работу.

29. По предложению Председателя КС/СС постановила учредить контактную группу по данному вопросу под сопредседательством г-на Димитара Никова (Франция) и г-на Яо Осафо (Гана).

30. На своем 7-м заседании по предложению Председателя КС/СС приняла решение 2/CMR.15, озаглавленное «Руководящие указания в отношении механизма чистого развития». Президент поблагодарила г-на Никова и г-на Осафо за их напряженную работу.

31. На 8-м заседании Председатель отметила, что кандидатура в Исполнительный совет МЧР еще не выдвинута, и настоятельно призвала объединения продолжить свои консультации и как можно скорее, но не позднее 28 февраля 2020 года, представить эту кандидатуру Исполнительному секретарю. После того как эта кандидатура будет представлена Исполнительному секретарю в соответствии со сложившейся практикой будет считаться, что данный член был избран на КС/СС 15.

32. По предложению Председателя КС/СС избрала нижеследующих членов и заместителей членов Исполнительного совета МЧР<sup>25</sup>:

**Исполнительный совет механизма чистого развития**

	<b>Член</b>	<b>Заместитель члена</b>
Государства Восточной Европы	Диана Харутюнян (Армения)	Наталия Кушко (Украина)
Малые островные развивающиеся государства	Омар Юваль Эллок (Ямайка)	Амжад Абдулла (Мальдивские Острова)
Стороны, включенные в приложение I	Петр Домбровицкий (Польша)	Анна Романовская (Российская Федерация)
Стороны, не включенные в приложение I	Мухаммад Ирфан Тарик (Пакистан) Жозе Домингос Гонсалес Мигес (Бразилия) <sup>26</sup>	Камаль Джемуаи (Алжир) Асмау Джибрил (Нигерия) Нурул Кадир (Бангладеш)

## VI. Вопросы, связанные с совместным осуществлением

(Пункт 6 повестки дня)

33. На 1-м заседании Председатель сослалась на ежегодный доклад Исполнительного совета КНСО для КС/СС<sup>27</sup>, который охватывает его деятельность в период с 1 сентября 2018 года по 17 сентября 2019 года.

34. Председатель поблагодарила Председателя КНСО г-жу Гергиту Никодим (Румыния) и всех членов и заместителей членов КНСО за их работу в течение прошедшего года.

35. По предложению Председателя КС/СС приняла к сведению ежегодный доклад КНСО.

<sup>25</sup> См. последний список членов и заместителей членов по адресу <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/election-and-membership>.

<sup>26</sup> В соответствии с сообщением Председателя группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна от 12 декабря 2019 года член от Бразилии Жозе Домингус Гонсалес Мигес будет выполнять свои функции в течение первого года (2020 год) первого срока полномочий, а член от Доминиканской Республики Мойсес Альварес будет выполнять свои функции в течение второго года (2021 год) первого срока полномочий.

<sup>27</sup> FCCC/KP/CMR/2019/2.

36. На 8-м заседании Председатель отметила, что кандидатуры в КНСО еще не выдвинуты, и настоятельно призвала объединения продолжить свои консультации и как можно скорее, но не позднее 28 февраля 2020 года, представить эти кандидатуры Исполнительному секретарю. После того как эти кандидатуры будут представлены Исполнительному секретарю, в соответствии со сложившейся практикой будет считаться, что данные члены были избраны на КС/СС 15.

37. По предложению Председателя КС/СС избрала нижеследующих членов и заместителей членов КНСО<sup>28</sup>:

**Комитет по надзору за совместным осуществлением**

	<b>Член</b>	<b>Заместитель члена</b>
Стороны, включенные в приложение I	Ванесса Леонарди (Италия)	Конрад Раешке-Кесслер (Германия)
Стороны, включенные в приложение I, с экономикой переходного периода	Цветана Каменова (Болгария) Ирина Рудзко (Беларусь)	Изабела Збордовска (Польша)
Малые островные развивающиеся государства	Деррик Одерсон (Барбадос)	Альберт Вилльямс (Вануату)

## **VII. Вопросы, связанные с Адаптационным фондом**

(Пункт 7 повестки дня)

38. На 1-м заседании Председатель сослалась на ежегодный доклад Совета Адаптационного фонда для КС/СС<sup>29</sup>, который охватывает его деятельность в период с 1 июля 2018 года по 11 октября 2019 года.

39. Председатель поблагодарила Председателя Совета Адаптационного фонда Сильвиана Бильгишера (Бельгия), а также членов и заместителей членов Совета Адаптационного фонда за проделанную ими большую работу.

40. По предложению Председателя КС/СС учредила контактную группу по этому вопросу под сопредседательством Амджада Абдуллы (Мальдивские Острова) и Фионы Гилберт (Австралия).

41. На своем 8-м заседании по предложению Председателя КС/СС приняла решение 3/СМР.15, озаглавленное «Доклад Совета Адаптационного фонда». Председатель поблагодарила г-на Абдуллу и г-жу Гилберт за их напряженную работу.

42. Председатель отметила, что кандидатуры в Совет Адаптационного фонда еще не поступили, и настоятельно призвала объединения продолжить консультации и как можно скорее, но не позднее 28 февраля 2020 года, представить Исполнительному секретарю оставшиеся кандидатуры. После того как эти кандидатуры будут представлены Исполнительному секретарю, в соответствии со сложившейся практикой будет считаться, что данные члены были избраны на КС/СС 15.

43. По предложению Председателя КС/СС избрала следующих членов и заместителей членов Совета Адаптационного фонда<sup>30</sup>:

<sup>28</sup> См. сноску 25 выше.

<sup>29</sup> FCCC/KP/CMP/2019/4-FCCC/PA/CMA/2019/2 и Add.1.

<sup>30</sup> См. сноску 25 выше.

**Совет Адаптационного фонда**

	<b>Член</b>	<b>Заместитель члена</b>
Государства Африки	Пэйшенс Дампти (Гана)	Фату Ндейе Гей (Гамбия)
Государства Азии и Тихого океана	Чонхун Ли (Республика Корея)	Шейда Асгарзадех Гахруди (Исламская Республика Иран)
Государства Восточной Европы	Ала Друта (Республика Молдова)	Арам Тер-Закарян (Армения)
Государства Латинской Америки и Карибского бассейна	Маргарита Касо Чавес (Мексика)	Марианна Касприск (Уругвай)
Государства Западной Европы и другие государства	Клаудия Келлер (Германия)	Сусана Кастро-Акуна (Испания)
Наименее развитые страны	Иди Нианг (Сенегал)	Церин Таши (Бутан)
Стороны, включенные в приложение I	Сильвиан Бильгишер (Бельгия)	Антония Саттер (Швейцария)
Стороны, не включенные в приложение I	Лука ди Пьетро Паоло (Аргентина) Али Вакас Малик (Пакистан)	Наима Умусса (Марокко)

**VIII. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу**

(Пункт 8 повестки дня)

44. На своем 1-м заседании КС/СС отметила, что этот вопрос был включен в повестку дня ВОО<sup>31</sup>.

45. На своем 7-м заседании КС/СС приняла к сведению выводы ВОО по этому вопросу<sup>32</sup>.

**IX. Доклад Комитета по соблюдению**

(Пункт 9 повестки дня)

46. На 1-м заседании Председатель сослалась на ежегодный доклад Комитета по соблюдению для КС/СС<sup>33</sup>, который охватывает его деятельность в период с 1 сентября 2018 года по 6 сентября 2019 года.

47. Председатель поблагодарила сопредседателей Комитета по соблюдению Джозефа Айтара (Палау) и Эмануэлу Сарделлитти (Италия) за их руководство, а также членов и заместителей членов Комитета за их напряженную работу.

48. По предложению Председателя КС/СС приняла к сведению доклад Комитета по соблюдению и призвала Стороны вносить взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности в поддержку работы Комитета в течение двухгодичного периода 2020–2021 годов.

49. На 8-м заседании Председатель отметила, что кандидатуры в Комитет по соблюдению еще не выдвинуты, и настоятельно призвала объединения продолжить консультации и как можно скорее, но не позднее 28 февраля 2020 года, представить Исполнительному секретарю оставшиеся кандидатуры. После того как эти

<sup>31</sup> Пункт 15 повестки дня ВОО 51, «Вопросы, связанные с укреплением потенциала в развивающихся странах».

<sup>32</sup> FCCC/SBI/2019/20, пункт 75.

<sup>33</sup> FCCC/KP/CMR/2019/5.

кандидатуры будут представлены Исполнительному секретарю, в соответствии со сложившейся практикой будет считаться, что данные члены были избраны на КС/СС 15.

50. По предложению Председателя КС/СС избрала следующих членов и заместителей членов Комитета по соблюдению<sup>34</sup>:

**Комитет по соблюдению – подразделение по стимулированию**

	<b>Член</b>	<b>Заместитель члена</b>
Государства Восточной Европы	Сярхей Никицин (Беларусь)	Валерий Седякин (Российская Федерация)
Государства Латинской Америки и Карибского бассейна		Эдуардо Сильва (Чили)
Государства Западной Европы и другие государства	Герхард Лойбл (Австрия)	Йохан Лундберг (Швеция)
Малые островные развивающиеся государства		Роберт Бранч (Гренада)
Стороны, включенные в приложение I	Мартин Коллинз (Ирландия)	
Стороны, не включенные в приложение I	Анна Омамбия (Кения)	

**Комитет по соблюдению – подразделение по обеспечению соблюдения**

	<b>Член</b>	<b>Заместитель члена</b>
Государства Восточной Европы	Ирина Рудзко (Беларусь)	
Государства Западной Европы и другие государства	Каролина Анттонен (Финляндия)	Себастьян Блох (Швейцария)
Малые островные развивающиеся государства	Деррик Одерсон (Барбадос)	Стэнли Вапо (Папуа-Новая Гвинея)
Стороны, включенные в приложение I	Арне Ридель (Германия)	Лоредана Даллора (Италия) Феликс Захария (Румыния)
Стороны, не включенные в приложение I		Ратнасари Варгахадибрата (Индонезия)

## **X. Доклад форума по воздействию осуществления мер реагирования**

(Пункт 10 повестки дня)

51. На своем 1-м заседании КС отметила, что этот вопрос был включен в повестки дня ВОКНТА и ВОО<sup>35</sup>.

52. На возобновленном 8-м заседании Председатель напомнила, что ВОКНТА и ВОО не смогли завершить рассмотрение и что этот вопрос был передан КС/СС для получения дальнейших руководящих указаний. Председатель поблагодарила

<sup>34</sup> См. сноску 25 выше.

<sup>35</sup> Пункт 9 повестки дня ВОКНТА 51 и пункт 16 повестки дня ВОО 51, «Вопросы, связанные с форумом по воздействию осуществления мер реагирования, обслуживающим Конвенцию, Киотский протокол и Парижское соглашение».

Хуссейна Рашида Хасана (Мальдивские Острова) и Марка Ванхойкелена (Европейский союз) за проведение консультаций по этому вопросу от ее имени<sup>36</sup>.

53. По предложению Председателя КС/СС приняла решение 4/СМР.15, озаглавленное «План работы форума по воздействию осуществления мер реагирования и Катовицкого комитета экспертов по воздействию осуществления мер реагирования».

## **XI. Доклад о министерском совещании высокого уровня за «круглым столом» по вопросу о повышении уровня амбициозности обязательств в соответствии с Киотским протоколом**

(Пункт 11 повестки дня)

54. На 1-м заседании Председатель напомнила, что в ходе консультаций по этому вопросу на КС/СС 14 не было достигнуто консенсуса в отношении того, необходима ли дальнейшая работа по этому пункту повестки дня. Председатель предложила, чтобы одно из высокопоставленных должностных лиц ее делегации провело неформальные консультации по этому вопросу и доложило КС/СС об их результатах.

55. На 7-м заседании Председатель поблагодарила Гонсало Гуайкиля (Чили) за проведение этих консультаций и отметила, что КС/СС не завершила рассмотрение этого вопроса на данной сессии.

## **XII. Административные, финансовые и институциональные вопросы**

(Пункт 12 повестки дня)

### **A. Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2018 год**

(Подпункт 12 а) повестки дня)

### **B. Исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов**

(Подпункт 12 b) повестки дня)

56. На своем 1-м заседании КС/СС отметила, что вопросы, связанные с подпунктами 12 а)–b), фигурируют в повестке дня ВОО<sup>37</sup>.

57. На своем 7-м заседании по рекомендации ВОО<sup>38</sup> КС/СС приняла решение 7/СМР.15, озаглавленное «Административные, финансовые и институциональные вопросы».

### **C. Бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов**

(Подпункт 12 c) повестки дня)

58. На своем 7-м заседании КС/СС приняла к сведению проекты решений о бюджете по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов, а также о бюджете международного регистрационного журнала операций и методологии взимания сборов на двухгодичный период 2020–2021 годов, рекомендованные ВОО 50<sup>39</sup> для рассмотрения и принятия на КС/СС 15.

<sup>36</sup> См. документ FCCC/СР/2019/13, пункты 46 и 47 b).

<sup>37</sup> Пункт 19 повестки дня ВОО 51, «Административные, финансовые и институциональные вопросы».

<sup>38</sup> FCCC/SBI/2019/20, пункт 85.

<sup>39</sup> FCCC/SBI/2019/9, пункт 152.

59. По предложению Председателя КС/СС приняла:

а) решение 5/СМР.15, озаглавленное «Бюджет международного регистрационного журнала операций и методология взимания сборов за пользование МРЖО на двухгодичный период 2020–2021 годов»;

б) решение 6/СМР.15, озаглавленное «Бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов».

### **XIII. Сегмент высокого уровня**

(Пункт 13 повестки дня)<sup>40</sup>

60. На первом неофициальном пленарном заседании по подведению итогов 10 декабря Председатель назначила Тересу Рибера (Испания) и Масагоса Зулкифи (Сингапур) для содействия обсуждению решения 1/СМР.15.

61. На своем 8-м заседании по предложению Председателя КС/СС приняла решение 1/СМР.15, озаглавленное «Чилийско-Мадридское время для действий». Председатель поблагодарила г-жу Рибера и г-на Зулкифи за их напряженную работу.

### **XIV. Прочие вопросы**

(Пункт 14 повестки дня)

62. На своем 8-м заседании КС/СС отметила, что никаких прочих вопросов по этому пункту повестки дня не возникло.

### **XV. Завершение работы сессии**

(Пункт 15 повестки дня)

63. На совместных 9-м заседаниях КС/СС, КС 25 и КСС 2, состоявшихся 15 декабря, Председатель и представители групп Сторон и организаций-наблюдателей выступили с заключительными заявлениями<sup>41</sup>.

#### **A. Утверждение проекта доклада Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, о работе ее пятнадцатой сессии**

(Подпункт 15 а) повестки дня)

64. На своем 10-м заседании КС/СС рассмотрела проект доклада о работе сессии<sup>42</sup> и по предложению Председателя поручила Докладчику, под руководством Председателя и при содействии секретариата, завершить подготовку доклада.

65. Заместитель Исполнительного секретаря проинформировал КС/СС о том, что одно решение, принятое КС/СС на этой сессии, имеет финансовые и кадровые последствия, выходящие за рамки ассигнований, включенных в бюджет на двухгодичный период 2020–2021 годов. По пункту 10 повестки дня «Доклад форума о воздействии осуществления мер реагирования» на двухгодичный период 2020–2021 годов потребуется 860 000 евро для введения в действие плана работы форума по воздействию осуществления мер реагирования и его Катовицкого комитета экспертов по воздействию осуществления мер реагирования.

<sup>40</sup> Дополнительную информацию см. в документе FCCC/CP/2019/13, пункты 115–121.

<sup>41</sup> См. документ FCCC/CP/2019/13, пункты 123–125.

<sup>42</sup> FCCC/KP/CMP/2019/L.1.

Эта деятельность подпадает под бюджетную категорию временной или краткосрочной деятельности<sup>43, 44</sup>.

66. Заместитель Исполнительного секретаря проинформировал КС/СС о том, что финансирование этих видов деятельности в течение двухгодичного периода 2020–2021 годов будет изыскиваться за счет добровольных взносов и что потребности в ресурсах на 2022 год и последующий период, вытекающие из решений, принятых на этой сессии, будут рассматриваться в соответствии с установленным бюджетным процессом.

67. Заместитель Исполнительного секретаря заявил, что секретариат рассчитывает на то, что Стороны будут и далее проявлять щедрость в плане финансирования на своевременной и предсказуемой основе этих видов деятельности, поскольку без таких взносов секретариат не сможет осуществлять порученную ему деятельность. Он заявил, что эти суммы имеют предварительный характер и были рассчитаны на основе имеющейся на текущий момент информации.

## **В. Закрытие сессии**

(Подпункт 15 b) повестки дня)

68. На своем 10-м заседании КС/СС по предложению Председателя приняла резолюцию 1/СМР.15 «Выражение признательности Правительству Республики Чили, Правительству Королевства Испании и жителям города Мадрида».

69. Затем Председатель объявила КС/СС 15 закрытой.

---

---

<sup>43</sup> Как определено для бюджета РКИКООН в документе FCCC/SBI/2019/4, пункт 36.

<sup>44</sup> Эта же оценка была сообщена по пункту 12 повестки дня КС 25 в документе FCCC/CP/2019/13, пункт 128 e), и пункту 10 повестки дня КСС 2 в документе FCCC/PA/СМА/2019/6, пункт 78 b).